

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2020

Nr. 258

ausgegeben am 28. August 2020

---

## Kundmachung vom 25. August 2020 der Beschlüsse Nr. 38/2020 und 39/2020 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses: 20. März 2020  
Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 1. August 2020

Aufgrund von Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBL 1985 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 22. März 1995, LGBL 1995 Nr. 101, macht die Regierung in den Anhängen 1 und 2 die Beschlüsse Nr. 38/2020 und 39/2020 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses kund.

Der vollständige Wortlaut der EWR-Rechtsvorschriften, auf die in den Beschlüssen Nr. 38/2020 und 39/2020 Bezug genommen wird, wird in der EWR-Rechtssammlung kundgemacht. Die EWR-Rechtssammlung steht in der Regierungskanzlei zu Amtsstunden sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Fürstliche Regierung:  
*gez. Dr. Daniel Risch*  
Regierungschef-Stellvertreter

## Anhang 1

**Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses**  
**Nr. 38/2020**  
vom 20. März 2020  
**zur Änderung von Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung)**  
**des EWR-Abkommens**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss -  
gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum (im Folgenden "EWR-Abkommen"), insbesondere auf Art. 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

1. Die Delegierte Verordnung (EU) 2018/989 der Kommission vom 18. Mai 2018 zur Anpassung und Korrektur der Delegierten Verordnung (EU) Delegierte Verordnung (EU) 2017/654 der Kommission vom 19. Dezember 2016 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2016/1628 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich technischer und allgemeiner Anforderungen in Bezug auf die Emissionsgrenzwerte und die Typp Genehmigung von Verbrennungsmotoren für nicht für den Straßenverkehr bestimmte mobile Maschinen und Geräte<sup>1</sup>, ist in das EWR-Abkommen aufzunehmen.
2. Anhang II des EWR-Abkommens sollte daher entsprechend geändert werden -

hat folgenden Beschluss erlassen:

Art. 1

In Anhang II Kapitel XXIV des EWR-Abkommens wird unter Nummer 1f (Delegierte Verordnung (EU) 2017/654 der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:

" - 32018 R 0989: Delegierte Verordnung (EU) 2018/989 der Kommission vom 18. Mai 2018 ([ABl. L 182 vom 18.7.2018, S. 61](#))."

#### Art. 2

Der Wortlaut der Delegierten Verordnung (EU) 2018/989 in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des Amtsblattes der Europäischen Union veröffentlicht wird, ist verbindlich.

#### Art. 3

Dieser Beschluss tritt am 21. März 2020 in Kraft, sofern alle Mitteilungen nach Art. 103 Abs. 1 des EWR-Abkommens vorliegen<sup>2</sup>, oder am Tag des Inkrafttretens des Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 61/2018 vom 23. März 2018<sup>3</sup>, je nachdem, welcher Zeitpunkt der spätere ist.

#### Art. 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des Amtsblattes der Europäischen Union veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 20. März 2020.

*(Es folgen die Unterschriften)*

## Anhang 2

**Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses**  
**Nr. 39/2020**  
vom 20. März 2020  
**zur Änderung von Anhang II (Technische Vorschriften, Normen, Prüfung und Zertifizierung) und Anhang X (Dienstleistungen im Allgemeinen) des EWR-Abkommens**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss -  
gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum (im Folgenden "EWR-Abkommen"), insbesondere auf Art. 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

1. Die Verordnung (EU) 2016/1628 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. September 2016 über die Anforderungen in Bezug auf die Emissionsgrenzwerte für gasförmige Schadstoffe und luftverunreinigende Partikel und die Typgenehmigung für Verbrennungsmotoren für nicht für den Strassenverkehr bestimmte mobile Maschinen und Geräte, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1024/2012 und (EU) Nr. 167/2013 und zur Änderung und Aufhebung der Richtlinie 97/68/EG<sup>4</sup>, berichtigt in [ABl. L 231 vom 6.9.2019, S. 29](#), ist in das EWR-Abkommen aufzunehmen.
2. Die Verordnung (EU) 2016/1628 hebt die Richtlinie 97/68/EG des Europäischen Parlaments und des Rates<sup>5</sup> auf, die in das EWR-Abkommen aufgenommen wurde und daher aus diesem zu streichen ist.
3. Anhang II und Anhang X des EWR-Abkommens sollten daher entsprechend geändert werden -

hat folgenden Beschluss erlassen:

## Art. 1

Anhang II des EWR-Abkommens wird wie folgt geändert:

1. In Kapitel XXIV wird unter Nummer 1h (Durchführungsverordnung (EU) 2017/656 der Kommission) folgende Nummer eingefügt:  
"1i. **32016 R 1628**: Verordnung (EU) 2016/1628 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. September 2016 über die Anforderungen in Bezug auf die Emissionsgrenzwerte für gasförmige Schadstoffe und luftverunreinigende Partikel und die Typgenehmigung für Verbrennungsmotoren für nicht für den Strassenverkehr bestimmte mobile Maschinen und Geräte, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1024/2012 und (EU) Nr. 167/2013 und zur Änderung und Aufhebung der Richtlinie 97/68/EG ([ABl. L 252 vom 16.9.2016, S. 53](#)), berichtigt in [ABl. L 231 vom 6.9.2019, S. 29](#)."
2. In Kapitel II wird unter Nummer 40 (Verordnung (EU) Nr. 167/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:  
"- **32016 R 1628**: Verordnung (EU) 2016/1628 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. September 2016 ([ABl. L 252 vom 16.9.2016, S. 53](#)), berichtigt in [ABl. L 231 vom 6.9.2019, S. 29](#)."
3. In Kapitel XXIV wird der Wortlaut der Nummer 1a (Richtlinie 97/68/EG des Europäischen Parlaments und des Rates) gestrichen.

## Art. 2

In Anhang X des EWR- Abkommens wird unter Nummer 3 (Verordnung (EU) Nr. 1024/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

- "- **32016 R 1628**: Verordnung (EU) 2016/1628 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. September 2016 ([ABl. L 252 vom 16.9.2016, S. 53](#)), berichtigt in [ABl. L 231 vom 6.9.2019, S. 29](#)."

## Art. 3

Der Wortlaut der Verordnung (EU) 2016/1628, berichtigt in [ABl. L 231 vom 6.9.2019, S. 29](#), in isländischer und norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des Amtsblattes der Europäischen Union veröffentlicht wird, ist verbindlich.

## Art. 4

Dieser Beschluss tritt am 21. März 2020 in Kraft, sofern alle Mitteilungen nach Art. 103 Abs. 1 des EWR-Abkommens vorliegen<sup>6</sup>.

Art. 5

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des Amtsblattes der Europäischen Union veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 20. März 2020.

*(Es folgen die Unterschriften)*

---

[1](#) [Abl. L 182 vom 18.7.2018, S. 61.](#)

---

[2](#) *Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.*

---

[3](#) [Abl. L 26 vom 30.1.2020, S. 48.](#)

---

[4](#) [Abl. L 252 vom 16.9.2016, S. 53.](#)

---

[5](#) [Abl. L 59 vom 27.2.1998, S. 1.](#)

---

[6](#) *Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde mitgeteilt.*